

	ADDITIF	Enregistrement
		Référence : DAMP-EN-P07-46
		Version /Date Création: 1.0/ Juin
		Page 1 sur 2

ADDITIF 1 N° 5961-111 /24/DG/DAG/S-DAMP/DAMP/SMP/HM DU 10.3 JUIN 2024
RELATIF A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 02/24/AONO-AC/SDCC/CIPM DU 10/05/2024 POUR LA PASSATION D'UN
ACCORD-CADRE A BONS DE COMMANDE RELATIF A LA FOURNITURE DE
75 000 000 (SOIXANTE QUINZE MILLIONS) DE BOUCHONS IMPORT CAP TO
CAP A LA SODECOTON

Le Directeur Général de la SODECOTON porte à la connaissance des soumissionnaires que les modifications ci –après sont apportées dans le Dossier d'Appel d'Offres ci-dessus référencé :

Au lieu de :	Lire :
<p>1 Objet de l'Appel d'Offres</p> <p>Appel d'Offres National Ouvert N° 02/24/AONO-AC/SDCC/CIPM du 10/05/2024 pour la passation d'un accord-cadre à bons de commande relatif à la fourniture de 75 000 000 (soixante-quinze millions) de bouchons IMPORT CAP TO CAP à la SODECOTON</p>	<p>1-Objet de l'Appel d'Offres</p> <p>Appel d'Offres International Ouvert N° 03/24/AOIO-AC/SDCC/CIPM du 10/05/2024 pour la passation d'un accord-cadre à bons de commande relatif à la fourniture de 75 000 000 (soixante-quinze millions) de bouchons IMPORT CAP TO CAP à la SODECOTON</p>
<p>14.- Remise des offres</p> <p>Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en français ou en anglais, établies en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir au plus tard le 05/06/2024 à 15 heures au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. L'enveloppe extérieure anonyme contenant chaque offre portant la mention :</p> <p style="text-align: center;">AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 02/24/AONO-AC/SDCC/CIPM DU 10/05/2024 POUR LA PASSATION D'UN ACCORD-CADRE A BONS DE COMMANDE RELATIF A LA FOURNITURE DE 75 000 000 (SOIXANTE QUINZE MILLIONS) DE BOUCHONS IMPORT CAP TO CAP A LA SODECOTON</p>	<p>14.- Remise des offres</p> <p>Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en français ou en anglais, établies en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir au plus tard le 19/06/2024 à 15 heures au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. L'enveloppe extérieure anonyme contenant chaque offre portant la mention :</p> <p style="text-align: center;">AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N°02/24/AOIO-AC/SDCC/CIPM DU 10/05/2024 POUR LA PASSATION D'UN ACCORD-CADRE A BONS DE COMMANDE RELATIF A LA FOURNITURE DE 75 000 000 (SOIXANTE QUINZE MILLIONS) DE BOUCHONS IMPORT CAP TO CAP A LA SODECOTON</p>
<p>15- Recevabilité des offres</p> <p>Les pièces requises pour le dossier administratif doivent être produites en</p>	<p>15- Recevabilité des offres</p> <p>Les pièces requises pour le dossier administratif doivent être produites en</p>

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
 Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M05740000146H
 Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
 Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 – Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
 Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0)1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





ADDITIF

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-46**

Version /Date Création: 1.0/ **Juin**

Page 1 sur 2

originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Les banques étrangères qui délivreront des cautions de soumission dans le cadre de cet appel d'offres, devront avoir des correspondants dans le réseau des banques locales de premier ordre. Les banques locales formellement indiquées par les banques étrangères devront fournir un document signé établissant leur relation avec lesdites banques.

16- Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion de la Direction Générale de la Société à Garoua, le **05/06/2024**, à partir de 16 heures.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier

16-Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion de la Direction Générale de la Société à Garoua, le **19/06/2024**, à partir de 16 heures.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier

19- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 (quatre-vingt-dix) jours à compter de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

Monnaie(s) de l'offre : FCFA

19- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 120 (cent-vingt) jours à compter de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

Monnaie(s) de l'offre : FCFA/EURO

1- Subject of the invitation to tender

In pursuit of the objective of optimizing purchases at SODECOTON, the Managing Director of SODECOTON launches an Open

1- Subject of the invitation to tender

In pursuit of the objective of optimizing purchases at SODECOTON, the

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M05740000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0)1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





ADDITIF

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-46**

Version /Date Création: 1.0/ **Juin**

Page 1 sur 2

National Invitation to Tenders for the award of a framework agreement with purchase orders relating to the supply of 75,000,000 (seventy-five million) CAP-TO-CAP Import caps to SODECOTON.

Managing Director of SODECOTON launches an Open International Invitation to Tenders for the award of a framework agreement with purchase orders relating to the supply of 75,000,000 (seventy-five million) CAP-TO-CAP Import caps to SODECOTON.

14- Submission of tenders

Bids submitted in bound form, written in French or English, in six (06) copies of which one (01) original and five (05) copies, marked as such, must reach the Secretariat of the General Management of SODECOTON in Garoua by **3 p.m.** on **05/06/2024** at the latest. The anonymous outer envelope containing each tender must be marked :

NOTICE OF OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 02/24/ONIT-AC/SDCC/ITB OF 10/05/2024 FOR THE AWARD OF A FRAMEWORK AGREEMENT WITH PURCHASE ORDERS FOR THE SUPPLY OF 75,000,000 (SEVENTY-FIVE MILLION) CAP-TO-CAP IMPORT CAPS TO SODECOTON

14- Submission of tenders

Bids submitted in bound form, written in French or English, in six (06) copies of which one (01) original and five (05) copies, marked as such, must reach the Secretariat of the General Management of SODECOTON in Garoua by **3 p.m.** on **19/06/2024** at the latest. The anonymous outer envelope containing each tender must be marked :

NOTICE OF OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° 02/24/OIIT - AC/SDCC/ITB OF 10/05/2024 FOR THE AWARD OF A FRAMEWORK AGREEMENT WITH PURCHASE ORDERS RELATING TO THE SUPPLY OF 75,000,000 (SEVENTY-FIVE MILLION) CAP-TO-CAP IMPORT CAPS TO SODECOTON

15- Admissibility of bids

The documents required for the administrative file must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department, except for those which are issued online, in accordance with the stipulations of the Special Rules for Invitations to Tender. They must be less than three (03) months old or have been drawn up after the date of signature of the invitation to tender

15- Admissibility of bids

The documents required for the administrative file must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department, except for those which are issued online, in accordance with the stipulations of the Special Rules for Invitations to Tender. They must be less than three (03) months old or have been drawn up after the date of signature of the invitation to tender

16-Opening of bids

16-Opening of bids

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.com

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





ADDITIF

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-46**

Version /Date Création: 1.0/ **Juin**

Page 1 sur 2

The opening of the bids will be carried out in a single phase by SODECOTON's Internal Tenders Board in its meeting room at the Company's Head Office in Garoua, on **05/06/2024**, starting at 4 pm.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person with full knowledge of the file

19- Offer validity period

Tenderers remain bound by their tender for 90 (ninety) days from the initial deadline for submission of tenders.

The opening of the bids will be carried out in a single phase by SODECOTON's Internal Tenders Board in its meeting room at the Company's Head Office in Garoua, on **19/06/2024**, starting at 4 pm.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person with full knowledge of the file

19- Offer validity period

Bidders are informed that they will remain committed by their bids for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of bids.

Le reste sans changement.

Ampliatiions :

- ARMP
- MINMAP
- SDCC Douala pour information soumissionnaires
- SDCC Yaoundé pour information soumissionnaires



Garoua, le
Le Directeur Général,

03 JUIN 2024

MOHAMADOU BAYERO

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 – Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification

